



سرشناسه : جهانی، رثوف، ۱۳۵۲.

Jahani,Raof

عنوان و نام پدیدآور : ته نزيله / خالۆ ره وووف

مشخصات نشر : سنندج: ماديوار، ۱۳۹۸.

مشخصات ظاهري : ۱۹۲ص، ۱۴/۵×۲۱/۵ سم.

شابک : ۸-۴۲-۶۵۲۵-۶۲۲-۹۷۸

وضعيت فهرست نويسي : فييا

يادداشت : كردي.

موضوع : داستان های طنزآمیز کردی--قرن ۱۴--مجموعه ها.

موضوع: Humorous storie, kurdish--20th century--collections

رده بندی کنگره : PIR۳۲۵۶

رده بندی دیویی : ۸۹/۲۷

شماره کتابشناسی ملی : ۵۸۳۷۶۲۹

# تەنزىلە

خالىۋرەووف





---

کتاب: ته‌نزله

---

نوسەر: خالۆ ره‌ووف

---

تۆره‌ی چاپ: یه‌که‌م ۱۳۹۹ - ۲۰۲۰

---

ناونیشان: سنه، چوارپانی شو‌ه‌ه‌دا، پاساژ عزه‌تی، وه‌شانخانه‌ی مادیار؛ ۸۷۳۳۱۲۴۴۴۵ (۰۰۹۸)

---

ئه‌ژمار: ۱۰۰۰ دانه

---

شابه‌ک: ۸-۴۲-۶۵۲۵-۶۲۲-۹۷۸

---

---

## پیشکش به:

---

• جه نابی ته نر، که کهس به ته نریشه وه لای لی ناکاته وه.

• ریناس، که هه کچمه و هه هاوړیم.  
هیوادارم بتوانی به ردوام بی له خویندنه وه و نووسین.

• سونیا ره حیمی، که ته گهر کچیشم بووایه،  
هه ر هینده ی ئیستا لای من خوشه ویست ته بوو.

---





## ناوهەرۆک

- ۹..... درز
- ۱۱..... ۱. سەندیکا نامە
- ۴۷..... ۲. گەزە
- ۶۹..... ۳. سیاسەتنامە
- ۷۷..... ۴. چزوو
- ۸۳..... ۵. ھەوتەوانە
- ۱۲۱..... ۶. AWAT PLUS
- ۱۴۷..... ۷. دەرزێلە
- ۱۶۱..... ۸. مانگنامەی باژێر
- ۱۶۶..... ۹. پەیفکاتۆر
- ۱۷۵..... ۱۰. طنز فارسی



## درز

که تهنووس بی، هندی کهس، پاش خویندهوهی تهنز کهت، ئه لّین  
هههههه یا ئه لّین پفففففففف، ئیتر تۆیش له وانهیه جرتیک بۆ خۆت و  
تهنزه کهت لّیدهی! که تهنووس بی، ئه وانهی چزی تهنزه کهت ئه یانگریتهوه،  
پهنگه بلّین «کم گوو بخۆ» یا بلّین «لّینی گه پّین با گووه کهی بخوات»،  
تۆیش له جرتکهیش په شیمان بیهوه! که تهنووس بی و زۆر کهس -  
تهنانهت هندی پروونا کیریش - بلّین ئه وه بۆ جوکی کمان بۆ ناگیرتهوه،  
دیسان جرتکهت بیر ئه کهوێتهوه!

ئەكرائەم كئىيە ھى كەسكى تىر بى، بەلام تۆى خويئەر، ئىستا پىشە كىي يە كەمىن كئىيى من - كە كۆتە نە- ئە خويئەتە ۋە. منىش ۋە كوو زۆر نووسەرى تر، لە يە كەم چركە كانى ژيانمە ۋە نووسەر بووم، بەلام لەبەر چاۋوچلە نەموئىراۋە بلىم ھەم. ئەكرائام ھەسەن بى، يا كاروان؛ بەلام ئاوم «مەمەد رەۋوف جىھانى» يە و لە چەند سالىك لەمەو پىشە ۋە، زۆربەى بابەتە كانم و بە تايەتە تەنەزە كانم بە ناۋى «خالى رەۋوف» ۋە بىلاۋ كراۋنەتە ۋە. ويستم بنووسم پىشتەر لە ئاۋىنە و سروە و مەھاباد و رەۋت و كرمانج و سىرواندا «چىرۆكلە» م بىلاۋ كىردۆتە ۋە و بە ناۋهينانى ئەو بىلاۋ كراۋانەى كە بابەتە تەنەزەم تىياندا بىلاۋ كىردۆتە ۋە كاتت نەگرم؛ بەلام رىئاسى كچم وتى

بنووسه له ههفته نامه‌ی «سیروان» و «پوژان» و «ئاوات» و «به‌یانی» و «ئاریز» و دوو ههفته نامه‌ی «جامعه کوردستان» و «گه‌لاویژ» و مانگنامه‌ی «کورد‌ه‌واری» و «ه‌اواری کوردستان» و وه‌رزنامه‌ی «ه‌ایا» دا ته‌ن‌زت ب‌لاو ک‌رد‌وته‌وه و به شیوه‌یه‌کی جیددی خه‌ریکی ته‌ن‌زنووسینی.

یه‌که‌م هه‌و‌لی جیددی ته‌ن‌زنووسینم، گۆشه‌ی «سه‌ندی‌کانامه» بوو که له ۱۳۹۱/۰۵/۱۵ هه‌وه له دوو ههفته نامه‌ی چ‌ر‌ودا ب‌لاو ئه‌ک‌رایه‌وه و ئه‌م ک‌ت‌یبه ته‌نها هه‌ل‌ب‌زاردیه‌که له‌و بابه‌ته ته‌ن‌زانه‌ی که تا کۆتایی سالی ۱۳۹۷ له ب‌لا‌ف‌ۆ‌که‌کاندا ب‌لاو ک‌راونه‌ته‌وه و هه‌ندی ته‌ن‌زی چاپ‌ک‌راویشم له ب‌لا‌ف‌ۆ‌که‌کاندا هه‌یه که ته‌نانه‌ت یه‌ک نموونه‌یشم ل‌یره‌دا نه‌ه‌یناوه‌ته‌وه و به‌هیوام - ئه‌گه‌ر ب‌ک‌ری - به جیا چاپیان ب‌که‌م، وه‌کوو: چ‌یر‌ۆ‌کی ته‌نز، وشه‌دانی ته‌نز و گه‌زنه تی‌قی.

زۆر سپاسی ناوه‌ندی مادیار ئه‌که‌م که چ‌زه‌ی یه‌که‌مین ک‌ت‌یبه‌ی میان په‌سه‌ند کرد و پ‌ی‌گایان ب‌ۆ چ‌زووی بابه‌ته‌کانی ترم خۆش کرد. هیوادرم پاش ئه‌م کاره‌ی ئه‌وان، بارانی ته‌نز و لا‌ته‌که‌مان ب‌گ‌ریته‌وه و به‌ره‌مه‌ی باشت‌ر و شیاو‌تر له‌ بواری ته‌ن‌زدا چاپ ب‌ک‌ری.

هه‌و‌ل دراوه بابه‌ته‌کانی ناو ئه‌م ک‌ت‌یبه به‌ پ‌ی‌ی م‌ی‌ژووی ب‌لاو ک‌رد‌نه‌وه‌یان له ناو ب‌لا‌ف‌ۆ‌که‌کاندا، ل‌یره‌دا پ‌یک ب‌خ‌رینه‌وه. ناوی به‌شه‌کانی ئه‌م ک‌ت‌یبه له‌ ناوی ئه‌و گۆشه ته‌ن‌زانه‌وه وه‌رگ‌رت‌وه که تا‌کوو ئ‌یستا له‌ ب‌لاو ک‌راوه‌کاندا هه‌م‌بووه. پ‌ی‌م خۆش‌بوو به‌شی په‌ی‌ف‌ک‌اتۆر - که له‌ کۆتاییه‌کانی سالی ۱۳۹۷ دا ده‌ستم کرد به‌ ب‌لاو ک‌رد‌نه‌وه‌ی و تام و بۆنی له‌ به‌شه‌کانی تر ناچ‌ی - و به‌شی فارسی - که زمانه‌که‌ی کوردی نییه - له‌ کۆتایی ک‌ت‌یبه‌که‌دا و به‌ جیا داب‌ن‌ری.

خالۆ په‌و‌وف، مه‌ریوان، هاوینی ۱۳۹۸